# 219684-2024 - Iomaíocht

**An Iorua – Electricity, heating, solar and nuclear energy – 20240014 Procurement of Electricity**
**OJ S 74/2024 15/04/2024**
**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras**
**Seirbhísí - Soláthairtí**

## 1. Ceannaitheoir

### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Skatteetaten
R-phost: Liesl.Hagelberg@skatteetaten.no
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

## 2. Nós imeachta

### 2.1. Nós imeachta

Teideal: 20240014 Procurement of Electricity
Cur síos: The Norwegian Tax Authority would like to enter into a contract for the delivery of electricity for the Norwegian Tax Administration´s locations where this is not included in the rent contract. The Norwegian Tax Administration currently has 78 measuring points that are not invoicing from the landowner. These measurement points have had an annual consumption of approx. 18,000,000kw. (See annex 1, measuring point list) The number of locations that the contract relates to will change during the contract period, either because the locations are added to or closed.
Aitheantóir an nóis imeachta: 74ee2ea5-1e8b-4dca-afa5-203540862681
Aitheantóir inmheánach: 2024/520
An cineál nóis imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Cineál breise an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy
Aicmiú breise (cpv): 09310000 Electricity

### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Iorua
Aon áit sa tír áirithe

### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**
Treoir 2014/24/AE

### 2.1.5. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**
Ní mór don tairgeoir tairiscintí a chur isteach do gach luchtóg

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.
Féimheacht: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.
Éilliú: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council´s framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.
Socrú le creidiúnaithe: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.
Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council´s framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).
Calaois: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make

decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council´s framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).
Dócmhainneacht: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.
Ciontach i mífhaisnéis, i bhfaisnéis siar, gan a bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar agus faisnéis rúnda ar an nós imeachta sin a fháil: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority´s decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?
Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public

contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.
Ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.
Cánacha a íoc: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?
Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council´s framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Luchtóg

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Tender documentation
Cur síos: The Norwegian Tax Authority would like to enter into a contract for the delivery of electricity for the Norwegian Tax Administration´s locations where this is not included in the rent contract. The Norwegian Tax Administration currently has 78 measuring points that are not invoicing from the landowner. These measurement points have had an annual consumption of approx. 18,000,000kw. (See annex 1, measuring point list) The number of locations that the contract relates to will change during the contract period, either because the locations are added to or closed.
Aitheantóir inmheánach: 2024/520

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Cineál breise an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy
Aicmiú breise (cpv): 09310000 Electricity

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Iorua
Aon áit sa tír áirithe

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 30/06/2024
Dáta deiridh an tréimhse: 29/06/2026

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2
Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Renewal length is 12 months

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:**
Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Critéar:
Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais
Ainm: Tenderers shall have sufficient financial capacity to fulfil the contractual obligations.
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Credit rating from a certified credit institution. The assessment shall be based on the last known fiscal figures with an indication of how the credit rating has evolved during the past three years. Key figures for liquidity and equity ratio must be shown on the credit rating. If needed, the Norwegian Tax Administration can demand that the tenderer delivers further documentation of fulfilment of the above mentioned qualification requirements.
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Eile
Ainm: The tenderer fulfils the stated qualification requirements:
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: All the necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents mentioned in the notice are fulfilled.
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Eile
Ainm: This fulfils the objective and non-discriminatory criteria or rules that shall be used to select the number of tenderers in the following way: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each individual whether the tenderer is in possession of the requested documents:
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, the certificates are to be provided for each:
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú
Úsáid an chritéir seo: Níor úsáideadh

Critéar:
Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil
Ainm: The tenderer shall have good experience from similar deliveries.

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Similar deliveries means deliveries to the business market with a scattered geographical location and an annual consumption of more than 10,000,000 kWh. Documentation requirement: Overview of the most important deliveries or services performed during the past three years, including information on the time frame and name of the recipient. If a tenderer is certified, a copy of a valid certificate shall also be enclosed.
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil
Ainm: Tenderers shall have routines for taking environmental considerations into consideration.
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Documentation requirement: A short description of the tenderer's procedures for taking environmental considerations into account. If a tenderer is certified, a copy of a valid certificate shall also be enclosed.
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 13/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=16363

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**
Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=16363&GoTo=Tender
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Ioruais
Catalóg leictreonach: Ceadmhach
Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 21/05/2024 10:00:58 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 95 Laethanta
**Eolas faoi oscailt phoiblí:**
Dáta oscailte: 21/05/2024 10:01:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Áit: Oslo
**Téarmaí an chonartha:**
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**
Níl feidhm ag creat-chomhaontú
**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**
Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil
Ceant leictreonach: níl

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Oslo tingrett

**5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Contract services

Cur síos: The Norwegian Tax Authority would like to enter into a contract for the delivery of electricity for the Norwegian Tax Administration´s locations where this is not included in the rent contract. The Norwegian Tax Administration currently has 78 measuring points that are not invoicing from the landowner. These measurement points have had an annual consumption of approx. 18,000,000kw. (See annex 1, measuring point list) The number of locations that the contract relates to will change during the contract period, either because the locations are added to or closed.

Aitheantóir inmheánach: 2024/520

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

Aicmiú breise (cpv): 09310000 Electricity

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Tír: An Iorua

Aon áit sa tír áirithe

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 30/06/2024

Dáta deiridh an tréimhse: 29/06/2026

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Renewal length is 12 months

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Ainm: Tenderers shall have sufficient financial capacity to fulfil the contractual obligations.

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Credit rating from a certified credit institution. The assessment shall be based on the last known fiscal figures with an indication of how the credit rating has evolved during the past three years. Key figures for liquidity and equity ratio must be shown on the credit rating. If needed, the Norwegian Tax Administration can demand that the tenderer delivers further documentation of fulfilment of the above mentioned qualification requirements.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Eile

Ainm: The tenderer fulfils the stated qualification requirements:

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: All the necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents mentioned in the notice are fulfilled.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Eile
Ainm: This fulfils the objective and non-discriminatory criteria or rules that shall be used to select the number of tenderers in the following way: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each individual whether the tenderer is in possession of the requested documents:
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, the certificates are to be provided for each:
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú
Úsáid an chritéir seo: Níor úsáideadh

Critéar:
Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil
Ainm: The tenderer shall have good experience from similar deliveries.
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Similar deliveries means deliveries to the business market with a scattered geographical location and an annual consumption of more than 10,000,000 kWh. Documentation requirement: Overview of the most important deliveries or services performed during the past three years, including information on the time frame and name of the recipient.
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:
Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil
Ainm: Tenderers shall have routines for taking environmental considerations into consideration.
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Documentation requirement: A short description of the tenderer's procedures for taking environmental considerations into account. If a tenderer is certified, a copy of a valid certificate shall also be enclosed.
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 13/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=16363

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**
Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=16363&GoTo=Tender
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Ioruais
Catalóg leictreonach: Ceadmhach
Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 21/05/2024 10:00:58 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 95 Laethanta
**Eolas faoi oscailt phoiblí:**
Dáta oscailte: 21/05/2024 10:01:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Áit: Oslo
**Téarmaí an chonartha:**
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**
**Creat-chomhaontú:**
Níl feidhm ag creat-chomhaontú
**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**
Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil
Ceant leictreonach: níl

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**
Eagraíocht athbhreithniúcháin: Oslo tingrett

## 8. Eagraíochtaí

**8.1. ORG-0001**
Ainm oifigiúil: Skatteetaten
Uimhir chlárúcháin: 974761076
Roinn: Anskaffelser
Seoladh poist: Fredrik Selmers vei 4
Baile: Oslo
Cód poist: 0663
Tír: An Iorua
Pointe teagmhála: Liesl Hagelberg
R-phost: Liesl.Hagelberg@skatteetaten.no
Teil.: +47 80080000
**Róil na heagraíochta seo:**
Ceannaitheoir

**8.1. ORG-0002**
Ainm oifigiúil: Oslo tingrett
Uimhir chlárúcháin: 926 725 939
Seoladh poist: Postboks 2106 Vika
Baile: Oslo
Cód poist: 0125
Foroinn tíre (NUTS): Oslo (NO081)
Tír: An Iorua
R-phost: oslo.tingrett@domstol.no
Teil.: 22 03 52 00
Seoladh idirlín: https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/
**Róil na heagraíochta seo:**
Eagraíocht athbhreithniúcháin

## Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e2ff4063-d72e-456c-b6d9-a6b1319c05e7 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 12/04/2024 08:32:23 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Dáta seolta an fhógra (eSender): 12/04/2024 08:32:32 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla
Uimhir foilseacháin an fhógra: 219684-2024
Uimhir eagráin IO S: 74/2024
Dáta foilsithe: 15/04/2024